

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HK-Con Bocklerstrasse 19 36041 - Fulda – Germany TO ATT. Hildebrandt Waldemar				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) TAXI EXPRESS																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																																																														
Land/Pays Italia																																																														
Datum/Date 01.08.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés																																																														
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros PARTS		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PEDANA		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise																																																								
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 595 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3 1 pedana 120x80x110																																																										
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240726-03				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zolldienstumsätze Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement																																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 01.08.2024						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____																																																								
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 TAXI EXPRESS PLATENUMMER GV205AZ Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>				von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																												
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																										
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																							
Euro-Palette				Euro-palette																																																										
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																										
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																										
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg																																																												
Benutzte Gen.- Nr.																																																														
National				Bilateral																																																										
EG				CEMT																																																										

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: 1353
Data: 01.08.2024
Documento materiale: 9900001353

Creato da: IVANFIOR

Destinatario

HK CON GmbH Maschinenbau GmbH
Böcklerstraße 19
36041 FULDA
GERMANIA

Partita iva: DE220540244

Luogo di destinazione

HK CON GmbH Maschinenbau GmbH
Böcklerstraße 19
36041 FULDA
GERMANIA

Partita iva: DE220540244

394721

XXX restituzione

Trasporto a mezzo vettore

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ		Materiale di montaggio	0,000	

Aspetto

PEDANA

Nota

Richiesta Nr.: 20240726-03

Colli

1 PZ

Peso lordo

0,000 KG

Tipo trasporto

ID Trasporto

Incoterms

EXW

Vettore

Data e ora del ritiro

Firme

TAXI EXPRESS

01.08.2024 11:33:35

Conducente

Destinatario